

Installation instructions decoder & sound · Instructions d'installation Décodeur et son · Installatie-instructies Decoder & Geluid

Installation instructions decoder & sound · Instructions d'installation Décodeur et son · Installatie-instructies Decoder & Geluid

PIKO
MODELLBAHNEN & GEBÄUDEMODELLE

Wiring scheme · Schema de câblage · Bedradingsschema

Wiring scheme · Schema de câblage · Bedradingsschema

Diagram of the rear panel of the SUSE 1000 amplifier showing various input and output connections:

- permanent schwarz / black** (with + symbol)
- LED weiß / white** (vorne / front)
- LED weiß / white** (hinten / rear)
- Lautspr. / speaker** (brown / brown)
- Lautspr. / speaker** (brown / brown)
- LED Chassis** (grün / green)
- Reed-Kontakt / Reed-contact** (green)
- Motor / Motor** (blau / blue)
- Motor / Motor** (rot / red)
- Gleis / Track** (grau / grey)
- Gleis / Track** (weiß / white)
- SUSI für dynamischen Verdampfer / SUSI for dynamic vaporizer** (marked with an asterisk)
- Markierung Brückenstecker / Mark for bridge connector** (marked with an asterisk)

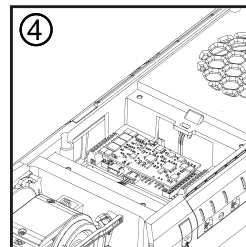
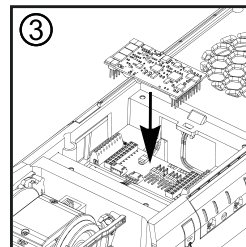
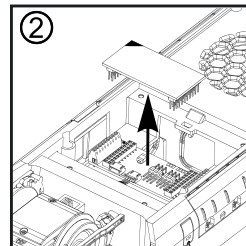
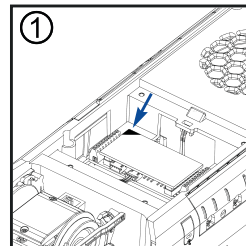
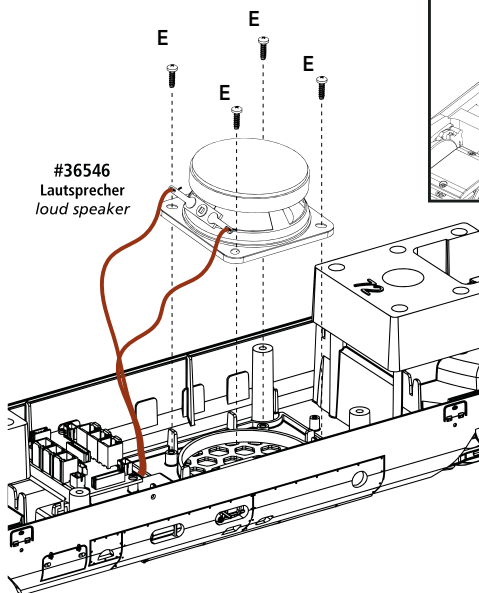
The diagram also shows a multi-pin connector at the bottom with a cable, and a note at the bottom right: *** ausstattungsabhängig depending on equipment selon l'équipement afhankelijk van uitrusting**.

36017 Innenbeleucht.

36546 PIKO SmartDecoder XP Sound G

36500 PIKO SmartDecoder

Entfernen Sie vorsichtig den Brückenstecker. Bitte nehmen Sie beide Hände, um ein Ver-
kanten/Verbiegen der Kontakte zu vermeiden.
Stecken Sie den Decoder auf die Träger-
platine. Durch seine Bauform lässt er sich nur
in korrekter Position aufstecken. Achten Sie
bitte dennoch darauf, dass die Kontakte nicht
versetzt eingesteckt werden. Sollten Sie
wieder auf Analog umrüsten, gehen Sie in
umgekehrter Weise vor. Achten Sie beim
Brückenstecker/Trägerplatine auf die
Markierung (siehe Bilder).



Remove the jumper plug carefully. Please take both hands to avoid tilting/bending of the contacts. Plug the decoder onto the carrier board. Due to its design, it can only be attached in theright position. However, please make sure that the contacts are not moved sideways. If you switch back to analog, proceed in the opposite way. Pay attention to the marking on the jumper plug/carrier board (see pictures).